STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 28 июня 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (GOVERNOR CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВТОРОМ ЭТАПЕ ВЫДЕЛЕНИЯ КВОТ ДЕШЕВОЙ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ ПРЕДПРИЯТИЯМ ЗАПАДНОГО РЕГИОНА ШТАТА В РАМКАХ ПРОГРАММЫ RECHARGE NEW YORK (RNY)

Программа распределения дешевой электроэнергии позволит создать и сохранить в штате Нью-Йорк тысячи рабочих мест

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что еще 161 предприятий бизнеса и некоммерческих организаций штата Нью-Йорк получат свыше 80 мегаватт (megawatt, MW) более дешевой электроэнергии в рамках второго этапа предложенной им программы ReCharge New York (RNY). Ожидается, что этот этап распределения квот энергии приведет к значительным инвестициям частного капитала и позволит сохранить примерно 25 000 рабочих мест.

Для Западного региона штата (Western New York) Совет попечителей Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) утвердил на этой неделе выделение квот электроэнергии общим объемом 12 мегават для нужд 29 предприятий; эти квоты увязаны с сохранением в регионе более 4 000 рабочих мест и значительными капиталовложениями. В число основных получателей квот дешевой электроэнергии входят компании Cooper Power Systems в Олеане (Olean) и Fisher-Price в восточном районе Ороры (Aurora).

«В рамках программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) у нас теперь есть последовательная стратегия привлечения ресурсов, таких как доступная и более дешевая электроэнергия, которая позволит предприятиям бизнеса создавать рабочие места и инвестировать средства во все регионы штата. Эти поставки энергии по программе ReCharge New York обеспечат конкурентоспособные и надежные цены на энергоносители для производителей и других ключевых работодателей, что даст им уверенность для инвестиций в свои объекты, а также для сохранения и увеличения занятости на них», – заявил Губернатор Куомо. «Мы продолжим наши упорные усилия по капитализации дешевой энергии и внедрению других экономических стимулов для привлечения в штат Нью-Йорк новых предприятий бизнеса и поощрения существующих предприятий к росту и расширению своей деятельности».

Утвержденное на этой неделе Советом попечителей Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) выделение квот электроэнергии доводит общее число предприятий бизнеса, получающих эти льготы в рамках программы Recharge New York, до 602, а число некоммерческих предприятий до 76. Ожидается, что эти предприятия, которым на сегодняшний день в рамках программы ReCharge New York было выделено примерно 680 мегаватт электроэнергии, возьмут на себя обязательства по сохранению почти 385 000 рабочих мест и инвестиции средств на общую сумму в несколько миллиардов долларов. Электроэнергия по низким тарифам по программе ReCharge New York начнет поставляться клиентам 1 июля.

Сенатор штата Джордж Мазиарз (George D. Maziarz) заявил: «Я боролся в Олбани за принятие программы Recharge NY Program, поскольку она обеспечит население нашего района рабочими местами, а нашим компаниям предоставит стабильность в форме 7-летних контрактов. Избранные для участия в программе предприятия ясно продемонстрировали свою приверженность интересам региона. Низкая стоимость энергии однозначно поможет предприятиям бизнеса сохранить свое присутствие в регионе на долгосрочную перспективу, что, в свою очередь, будет способствовать развитию его экономики. Я выражаю Управлению энергетики Нью-Йорка (New York Power Authority) одобрение за выбор столь достойных получателей этих льгот».

Сенатор Кэтрин Янг (Catharine Young) сказала: «Низкая стоимость энергии способствует увеличению числа рабочих мест и росту экономики. Программа ReCharge NY – это еще одна реализованная нами инициатива, которая разворачивает наш штат в позитивном направлении. Продолжая снижать налоги и делать наш штат более доступным по средствам для жизни, работы и бизнеса, мы создадим новые рабочие места и расширим возможности для профессиональной карьеры. Наш регион только выиграет от выделения этих квот электроэнергии».

Сенатор Майкл Ранзенхофер (Michael Ranzenhofer) сказал: «В ходе последних двух законодательных сессий благодаря совместной работе с Губернатором и Законодательным собранием штата мы сделали огромный прогресс в продвижении Нью-Йорка в позитивном направлении. Второй этап выделения квот дешевой электроэнергии по программе ReCharge New York будет способствовать дальнейшим шагам в этом направлении, поскольку явится для частного сектора катализатором в создании и сохранении рабочих мест и в деятельности по укреплению экономики Западного региона штата Нью-Йорк».

Сенатор Патрик Галливан (Patrick Gallivan) сказал: «Программа Recharge NY имеет жизненно важное значение для экономического будущего Западного Нью-Йорка. Эта программа будет поставлять дешевую электроэнергию десяткам местных предприятий бизнеса, что позволит им использовать сэкономленные средства для планирования своего роста, реинвестирования средств в свой бизнес, расширения объема операций и создания стабильных рабочих мест в нашем регионе. Будучи один из авторов этого законопроекта, принятого в прошлом году, я горжусь успехом своей борьбы за интересы северного региона штата, благодаря которому 350 МВт электроэнергии по программе Recharge New York будут специально зарезервированы на цели

экономического развития северного региона штата Нью-Йорк».

Член Законодательного собрания Деннис Габризак (Dennis Gabryszak) сказал: «Важно, чтобы в это трудное экономическое время мы делали все возможное для сохранения рабочих мест здесь, в Западном Нью-Йорке. Программа Recharge NY обеспечит местные предприятиям бизнеса и другие организации доступной по ценам энергией, что позволит им взять на работу новых сотрудников и способствовать тем самым укреплению нашей местной экономики».

Управляющий партнер компании Larkin Development Group и сопредседатель Совета по экономическому развитию Западного Нью-Йорка Хауард Земски (Howard A. Zemsky) отметил следующее: «Западный Нью-Йорк, с его легендарным Ниагарским водопадом, славится долголетним использованием своих природных ресурсов, таких как эта дешевая электроэнергия, на пользу себе. Программа ReCharge New York базируется на ресурсах нашего штата, обеспечивая долгосрочное выделение квот энергии наиболее важным предприятиям бизнеса, с тем чтобы они могли сохранять и создавать в нашем районе рабочие места. Я благодарю губернатора Куомо за эту замечательную инициативу».

Президент университета в Буффало (University at Buffalo) и сопредседатель Совета по экономическому развитию Западного Нью-Йорка Сатиш Трипати (Satish K. Tripathi) сказал: «Программа ReCharge New York – важная часть усилий Губернатора Куомо по оживлению экономики нашего штата и региона за счет предоставления на стабильной основе дешевой электроэнергии ведущим работодателям Западного Нью-Йорка. Объявленное сегодня выделение квот дешевой энергии отражает наши местные приоритеты по созданию устойчивого процветания благодаря использованию и расширению преимуществ нашего региона и его жителей. Это продолжает наши богатые традиции человеческих инноваций за счет утилизации природных ресурсов региона и его уникального стратегического положения в мире».

Выделение квот более дешевой электроэнергии в рамках данного этапа программы было рекомендовано Советом по распределению электроэнергии для нужд экономического развития штата Нью-Йорк (New York State Economic Development Power Allocation Board, EDPAB), специального органа в составе четырех человек, уполномоченного законом штата вырабатывать рекомендации для Совета попечителей NYPA.

Джон Келмель (John R. Koelmel), который был на этой неделе избран Советом попечителей NYPA на пост председателя этого управления, сказал: «Выделение квот дешевой энергии в рамках второго этапа программы Recharge New York свидетельствует о неуклонной приверженности Управления энергетики Нью-Йорка (New York Power Authority) своей важной роли в реализации усилий Губернатора Куомо по оздоровлению экономики и созданию рабочих мест. Мы полны еще большей решимости, чем раньше, использовать наши средства и мощности для создания в штате Нью-Йорк новых возможностей для бизнеса и содействия росту существующих компаний и отраслей индустрии».

Программа ReCharge New York предполагает поставку более дешевой электроэнергии по контрактам сроком до семи лет и общим объемом 910 МВт, включая, как минимум, 350 МВт для предприятий бизнеса в северном регионе штата, 200 МВт на проекты по привлечению и расширения бизнеса и до 100 МВт для некоммерческих организаций и предприятий малого бизнеса.

В общей сложности NYPA получил более 1 000 заявок на квоты энергии по программе ReCharge New York, принятой в рамках инициативы Губернатора Куомо «Нью-Йорк открыт для бизнеса» (New York Open for Business). Заявки, поданные через онлайновую систему Консолидированных заявок на финансирование (Consolidated Funding Application), содержат запросы о предоставлении в общей сложности свыше 2 100 МВт дешевой электроэнергии, что более чем в два раза превышает установленные законодательством лимиты на программу.

При рассмотрении на конкурсной основе представленных заявок NYPA, по согласованию с Региональными советами по экономического развитию (Regional Economic Development Councils) всех районов штата, использовал критерии, принимающие во внимание обязательства по капиталовложениям, сохранению существующих и созданию новых рабочих мест, согласованность с приоритетами, установленными региональными советами по экономическому развитию, и другие факторы, включая эффективность энергопользования.

В соответствии с законом о программе ReCharge New York управление NYPA также уполномочено предоставлять скидки на переходный период предприятиям, подавшим заявки, но не рекомендованным для выделения квот, если такие предприятия получали льготы по прежним программам NYPA, являющимся предшественниками ReCharge New York – Power for Jobs (PFJ) и Energy Cost Savings Benefit (ECSB), срок действия которых истекает. В частности, закон разрешает NYPA предоставлять таким клиентам до 66 процентов их сбережений по программам PFJ и ECSB в течение первых двух лет функционирования программы RNY и 33 процента в течение последующих двух лет. Совет попечителей NYPA утвердил скидки на переходный период 95 предприятиям, подавшим заявки, что позволит им сэкономить за один лишь первый год до 9 миллионов долларов.

Президент и Главный исполнительный директор NYPA Гил Куинионес (Gil C. Quiniones) сказал: «В ходе наращивания программы ReCharge New York Управление энергетики активно работало над получением заявок от широкого круга предприятий и работодателей в целях обеспечения устойчивого экономического роста и занятости в каждом регионе штата. Рассмотрение заявок проводилось при участии 10 Региональных советов штата по экономического развитию на основе конкурсных критериев, предусмотренных законом о программе ReCharge New York, включая обязательства по созданию рабочих мест и капиталовложениям. В своей работе по содействию в реализации выдвинутой Губернатором Куомо стратегии экономического развития Управление энергии будет и впредь искать дополнительные возможности для привлечения новых предприятий бизнеса за счет поставок им более дешевой энергии и поощрения значительного расширения бизнеса, что будет стимулировать созданию рабочих мест и притоку частных

инвестиций во все регионы штата Нью-Йорк».

Со списком квот дешевой электроэнергии, выделенных на первых двух этапах программы Recharge New York, можно ознакомиться на вебсайте http://www.nypa.gov/RechargeNY/default.htm.

###

Другие новости см. на вебсайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418